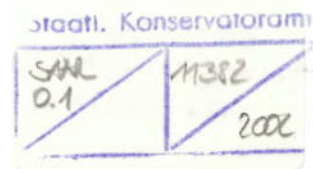




Le tissu urbain, dépourvu de plan, se développe le long des routes vers Wallerfangen, Mettlach et Losheim. Les centres de gravité se situent au marché et à la prévôté. Il n'y a jamais eu de vrai centre urbain. Jusqu'au milieu du 19^e siècle, le noyau du bourg n'était que faiblement peuplé. L'industrialisation et le rattachement à la voie ferrée créèrent de vraies délimitations locales et entraînèrent un réseau de constructions plus denses. En raison de l'histoire locale et des nombreuses destructions, le centre ville présente un aspect hétérogène. Les édifices des 17^e et 18^e siècles, les bâtiments publics et les maisons d'habitation et de commerce du 19^e siècle tardif constituent des accents plus prononcés. Surtout les constructions historicistes marquent jusqu'à nos jours l'aspect de la ville malgré toutes les blessures et lacunes.

L'église Saint-Pierre de Merzig, construite vers 1200/1230 comme église d'un prieuré de

prémontrés de l'abbaye de Wadgassen, constitue la plus grande et la plus remarquable réalisation de l'architecture romane sacrée en Sarre. Après la destruction du 17^e siècle, plusieurs parties de l'édifice, entre autres l'abside et les pignons du chœur et du transept, furent reconstruites au siècle suivant dans des formes romanisantes. Au 19^e siècle suivirent le renouvellement de la nef et l'achèvement des tours du chœur avec de nouveaux étages supérieurs. L'état défectueux du grès, soit aux intempéries, soit à la Deuxième Guerre mondiale, imposa en 1999/2000 un assainissement complet de l'enveloppe extérieure. La restauration du grès fut en majeure partie réalisée selon les techniques traditionnelles par des tailleurs de pierre. Un badigeon à la chaux fut appliqué sur les façades afin de garantir leur conservation. Les teintes retenues dans les années 1960 furent conservées et complétées. Les travaux seront probablement achevés en 2003.



Peterskirche und Kernstadt

Merzig (Saarland)



Merzig, seit prähistorischer Zeit Siedlungsplatz an der Mündung des Seffersbaches in die Saar, wird im 9. und 10. Jahrhundert n. Chr. in den Schriftquellen fassbar. Wohl ursprünglich fränkisches Königsgut, markiert die um 770 erfolgte Übergang an den Trierer Erzbischof die ent-

scheidende Kondition der Ortsgeschichte: Merzig wurde wichtiger Stützpunkt des Trierer Bistums. Zuerst zwischen Luxemburg und Trier, dann zwischen Lothringen und Trier zum Teil heftig umstritten regelten Verträge von 1368, von 1485 und von 1620 die gemeinschaftliche



Mai 1857 erhielt Merzig durch Verleihung der Rheinischen Städteordnung das Stadtrecht.

Der „planlose“ Stadtgrundriss folgt den Straßen nach Wallerfangen, nach Mettlach und nach Losheim und besitzt Schwerpunkte im Bereich des Marktes und der Propstei. Städtebauliche Zentren konnten sich nie herausbilden: bis in das 19. Jahrhundert war der Ortskern des Fleckens nur locker bebaut. Erst die Industrialisierung und die Anbindung an die Eisenbahn schuf einschneidende Ortsgrenzen und förderte eine bauliche Verdichtung.

Die Bebauung des Stadtkerns ist aufgrund der spezifischen Ortsgeschichte und den zahlreichen Zerstörungen heterogen. Einen Schwerpunkt bilden die Einzelbauten des 17. und 18. Jahrhunderts – allen voran das 1647-49 durch Philipp von Sötern errichtete Schloss (heute Stadthaus; Poststraße 20) und das um 1740 entstandene Wohnhaus der Familie Marx (Poststraße 12) – einen weiteren und in der Gesamtheit prägenderen die öffentlichen Bauten, Wohn- und Geschäftshäuser des späten 19. Jahrhunderts (u.a. Kirchplatz, Poststraße, Hochwaldstraße, Bahnhofstraße). Besonders jene historistischen Bauten bestimmen trotz aller Wunden und Lücken das Stadtbild Merzigs bis heute.

Ehem. Prämonstratenser-Stiftskirche St. Peter: Mit dem Bau des bestehenden Sakralbaus wurde um 1200 durch Prämonstratensermönche der Abtei Wadgassen begonnen. Die dreischiffige Basilika mit Querhaus schließt im Osten mit tonnengewölbtem Chorjoch und einer halbrunden Apsis, seitlich begleitet von Chorflankentürmen und Nebenapsiden. Westlich dem Bau vorgelagert erhebt sich der wichtige spitzhelmbekrönte Kirchturm. Im Kern romanisch wurden durch Zerstörungen und Brände wichtige Bauteile immer wieder

erneuert und neu aufgebaut: das Gewölbe stammt aus dem 16. Jahrhundert, Apsis, Chor und Querschiffgiebel wurden in romanisierenden Formen im 18. Jahrhundert ausgeführt und im 19. Jahrhundert wurde das Langhaus erneuert und die Chorflankentürme mit neuen Obergeschossen ausgebaut. Das Nordseitenschiff ist bei den jüngsten Restaurierungen in den 1960er-Jahren um die Marienkapelle nach Westen verlängert worden, während das südliche eine neue Eingangshalle erhalten hat.

Schäden an den Sandsteinpartien, teils durch Verwitterung, teilweise noch Folge des 2. Weltkrieges, zwangen 1999/2000 zu einer umfassenden Sanierung des Außenbaus. Die Restaurierung der Sandsteinteile erfolgte überwiegend steinmetzmäßig. Zur Konservierung der empfindlichen Außenhaut wurde eine überdeckende Kalkschlämme als

„Opferschicht“ gewählt, wobei die in den 1960er Jahren aufgebrachte Fassung in ihren Grundzügen beibehalten und ergänzt wurde. – Die Arbeiten werden voraussichtlich 2003 abgeschlossen.

La localité de Merzig, située à l'embouchure du ruisseau de la Seffers dans la Sarre, est habitée depuis l'âge préhistorique. Elle apparaît dans les archives aux 9e/10e siècles. La donation en 770 du domaine royal franc à l'archevêque de Trèves influencera profondément l'histoire locale. Merzig devint un centre important de l'évêché de Trèves. Le site était d'abord tirillé entre le Luxembourg et Trèves, ensuite entre la Lorraine et Trèves. Finalement des traités signés en 1368, 1485 et 1620 réglaient la domination commune qui durait jusqu'en 1778. Le 25 mai 1857, Merzig fut élevée au rang de ville.

Herrschaft, die bis 1778 bestand.

Kirchliches Zentrum mindestens seit dem 11. Jahrhundert, war Merzig Sitz eines Landkapitels mit 45 Pfarreien. Das 1152 gegründete Augustinerstift wurde 1182 als Propstei St. Peter an die Prämonstratenserabtei Wadgassen übertragen. Die sich im Umfeld der Propstei entwickelnde Gemeinde – eine Ansiedlung von Bauern Handwerkern, Kaufleuten und Ministerialen – erhielt 1332 durch Erzbischof Balduin von Trier städtische Privilegien, die die Stellung Merzigs als zentraler Markttort des Umlandes sichern sollten. Wohlstand im 15. Jahrhundert führte zur Gründung eines Spitals, zahlreiche Kriege brachten der Stadtentwicklung jedoch wiederholte Rückschläge. Eine Stadtbefestigung hat Merzig nie besessen. Ab 1778 Sitz eines Amtes, wurde der Marktflecken mit der Entstehung des Kreises Merzig (1816) in die preußische Verwaltung einbezogen. Am 25.

